PROGRAM

International Youth Scientific School of folk culture Folk Culture of Euro-Arctic Barents region: new methods of research November 8 – 11, 2012

Institute of Philology and Cross-Cultural Communication NArFU named after M.V.Lomonosov

Organising committee

Natalia Drannikova –project director, chairman of the organising committee, professor, Doctor of Philology, NArFU Traditional Culture of the European North Centre Director

Natalia Chicherina – Doctor of Pedagogical Sciences, Associate Professor, NArFU Vice-Rector for Academic Affairs and Development.

Svetlana Strelkova – co-chairman, Candidate of Philological Sciences, Associate Professor, Head of the Institute of Philology and Cross-Cultural Communication, NArFU named after M.V.Lomonosov

Mikhail Lurye - Associate Professor, Candidate of Science in Art History, Dean of the Anthropology and Ethnology Department at the European University, St.Petersburg

Andrey Toporkov – Doctor of Philology, Russian Academy of Sciences (RAS) correspondent-member, RAS leading researcher of A.M. Gorky Institute of World Literature

Larisa Shchipitsyna - Doctor of Philology, Associate Professor, Deputy Director for Research and Innovation

Elena Vorobyeva - Candidate of Philological Sciences, Associate Professor, Deputy Director for Education

Alexander Gildebrandt - First Pro -rector Deputy for Strategic Planning

Tatiana Pleshkova - Doctor of Philology, Professor, Head of NArFU History of the Russian Language and Dialectology Department,

Youth committee

Maria Armeeva - master degree student of the Literature department, IPCC NArFU named after M.V. Lomonosov

Tatiana Konopleva – English Language department senior lecturer, IPCC NArFU named after M.V. Lomonosov

Emilia Khoroshkina – International Exam Centre specialist in teaching and methodology

Ekaterina Mihailovskaya – candidate of Philological Sciences, international issues deputy director, IPCC NArFU named after M.V. Lomonosov

Elena Chashchina - 5-th year student, IPCC NArFU named after M.V. Lomonosov

Irina Markova – master degree student of the Language History and Dialectology department, IPCC NArFU named after M.V. Lomonosov

Aleksey Sheptunov - master degree student of the Language History and Dialectology department, IPCC NArFU named after M.V. Lomonosov

Yuriy Ryumin – 5-th year student, IPCC NArFU named after M.V. Lomonosov

Place:

8, November 2012 – Lecture halls, Smolny Buyan st.(NArFU Building 7), Arkhangelsk

9-11, November 2012 − Lecture halls № 203, №204, №207, 7 Smolny Buyan st. (NArFU Building 7), Arkhangelsk

School Working Program

November 7 – Arrival

November 8

9.45 - 10.30 – Registration procedure for the participants

10.30 - 11.00 – School Opening

11.00 – 11.45 – Plenary session

11.45 - 12.00 – Coffee break

12.00 - 13.30 - Demonstration lectures

13.30 - 14.30 - Lunch

14.30 – 16.00 – Demonstration lectures

16.00 - 16.15 - Coffee break

16.15 - 17.45 – Scientific curators' speeches

18.00 - 19.00 - Dinner

19.00 - 20.00 - Excursion around Arkhangelsk

November 9

9.00 – 11.45 - Scientific curators' interactive seminars

Section work:

"Problems of Folklore Studies as a Scientific Discipline",

"Folklore Studies in the Framework of Anthropological Disciplines".

11.45-12.00 - Coffee break

12.00-13.30 - Scientific curators' interactive seminars

Section work:

"Folklore Studies and "Classical" Ethnography",

"Folklore Studies in the Framework of Philological Disciplines".

13.30 - 14.30 - Lunch

14.30 – 16.45 - Scientific curators' interactive seminars

Section work:

"Folklore Studies and "Classical" Ethnography",

"Language and Folk Culture",

"Information Technologies and Folklore. Visual Anthropology".

November 10

9.00 - 13.00 – Field session

"Gathering Methods and Tendencies in the Modern City": Gathering of materials on modern folklore from the citizens of Arkhangelsk.

13.00 - 14.00 - Lunch.

14.00 – 15.30 – Young folklorists' speeches.

15.30 - 15.50 - Coffee break.

15.50 – 17.30 – Young folklorists' speeches.

17.30 – 17.45 – Coffee break.

17.45 - 18.30 – School work concluding session.

Time limit:

Scientific curators' lectures – 30-45 minutes.

Interactive seminars – 30-45 minutes.

Young researches' speeches – 10 minutes.

Debates -5 minutes.

November 11

Departure

Date	Time		
08.11.12 Thursday	9.45 – 10.30	Registration procedure for the participants	
	10.30 – 11.00 17 Severnaya Dvina Emb. aud. №1213	OPENING CEREMONY Introduction speech Natalia Chicherina – Doctor of Pedagogical Sciences, Associate Professor, NArFU Vice-Rector for Academic Affairs and Development. Svetlana Strelkova - Head of the Institute of Philology and Cross-Cultural Communication, Associate Professor, Candidate of Philological Sciences. Natalia Drannikova - Professor, Doctor of Philology, NArFU Traditional Culture of the European North Centre Director.	
	11.00 – 11.45	PLENARY SESSION Co-chairmen: Svetlana Strelkova - Candidate of Philological Sciences, Associat Professor, Head of the Institute of Philology and Cross-Cultural Communication Natalia Drannikova - Professor, Doctor of Philology, NArFU Traditional Cultur of the European North Centre Director; Natalia Chicherina – Doctor of Pedagogical Sciences, Associate Professor, NArF Vice-Rector for Academic Affairs and Development.	
	11.00 – 11.25	CONCEPT "FOLKLORE" IN MODERN PHILOLOGY Andrey Toporkov - Doctor of Philology, RAS correspondent-member, RAS leading researcher of A.M. Gorky Institute of World Literature, (Moscow, Russia)	
	11.00 – 11.45	PLENARY SESSION (continued) MYTHOLOGICAL CHARACTERS IN CULTURE FIELD OF NORTHERN RUSSIAN AND NORWEGIAN FOLKLORE (TYPOLOGICAL ASPECTS) Natalia Drannikova - Professor, Doctor of Philology, NArFU Traditional Culture of the European North Centre Director, (Arkhangelsk, Russia)	
	11.45 – 12.00	Coffee break	
	12.00- 12.45	DEMONSTRATION LECTURE: BRIDGING EAST AND WEST, FOLKLORE AND ANTHROPOLOGY: HOW CROSSING THE DIVIDES WILL ENRICH RESEARCH Michel Bouchard, Associate Professor, the University of Northern British Columbia, (St. George, Canada)	

12.45- 13.30	DEMONSTRATION LECTURE: «FOLKLORE AND ANCIENT LITERATURE (BASED ON RUSSIAN EPIC "MIKHAIL POTYKA" AND "WEEPING YAROSLAVNA")» Ilya Lemeshkin, Habilitated Doctor of Philosophy, Associate Professor of Slavistics and Lithuanistics, Institute of Eastern European Studies, Philosophy faculty, Karlov University, (Prague, Czech Republic)
13.30-14.30	Lunch
14.30- 15.15	DEMONSTRATION LECTURE "RUSSIA'S AND NORWAY'S POLICIES WITH REGARD TO THEIR SAMI MINORITY CA. 1814-1917: A COMPARATIVE PERSPECTIVE" Jens Petter Nielsen, Professor, Doctor of Historical Sciences, University of Tromsø, (Tromsø, Norway)
15.15- 16.00	FOLKLORE STUDIES, SOCIAL ANTHROPOLOGY, PROBLEM OF HUMANITIES KNOWLEDGE DIFFERENTIATION Irina Razumova, Doctor of Historical Sciences, senior fellow at the Center of humanitarian problems in the Barents Region, Kola Science Centre RAS, (Apatity, Russia)
16.00-16.15	Coffee break
	PLENARY SESSION (continued) Co-chearmen: Mikhail Lurye - Associate Professor, Candidate of Science in Art History, Dean of the Anthropology and Ethnology Department at the European University, St.Petersburg; Andrey Toporkov - Doctor of Philology, RAS correspondent-member, RAS leading researcher of A.M. Gorky Institute of World Literature,
16.15- 16.45	RUSSIAN FOLKLORE CORPUS, "BYLINY" OR RUSSIAN EPIC . SCHOLARLY APPARATUS OF THE ISSUED VOLUMES. INDEX AND METHODOLOGICAL PRINCIPLES CONCERNING THE MAIN ISSUE OF RUSSIAN EPIC STUDIES HISTORICISM IN RUSSIAN EPIC Tatiana Ivanova, Professor, Doctor of Philology, senior fellow at the RAS Institute of Russian Literature, (Saint-Petersburg, Russia)
16.45- 17.15	FOLKLORE TEXTOLOGY IN LITERARY TEXT Valentin Golovin, Professor, Doctor of Philology, Head of Literature and Children's Reading Department in Saint-Petersburg State University of Culture and Arts, (Saint-Petersburg, Russia)
	CITY SONGS:PROBLEMS IN STUDIES AND DETERMINATION Mikhail Lurye - Associate Professor, Candidate of Science in Art History, Dean

	17.15- 17.45	of the Anthropology and Ethnology Department at the European University, St.Petersburg (Saint-Petersburg, Russia)
	18.00-19.00	Lunch
	19.00-20.00	EXCURSION AROUND ARKHANGELSK
9.11.12 Friday 9.10 – 11.45 12.00- 13.30 14.30- 16.45 SCIENTIFIC CURATORS' INTERACTIVE SER		SCIENTIFIC CURATORS' INTERACTIVE SEMINARS
	Aud.№204	Section №1 "Problems of Folklore Studies as a Scientific Discipline"
	9.10- 9.40	GEOGRAPHICAL NAMES IN RUSSIAN FOLKLORE CORPUS. RUSSIAN EPIC AS AN INSTRUMENT OF STUDYING HISTORY MEMORY Tatiana Ivanova, Professor, Doctor of Philology, senior fellow at the RAS Institute of Russian Literature, (Saint-Petersburg, Russia)
9.40- Andrey Toporkov - Doctor		MYSTIFICATION AND FORGERIES IN RUSSIAN FOLKLORE Andrey Toporkov - Doctor of Philology, RAS correspondent-member, RAS leading researcher of A.M. Gorky Institute of World Literature, (Moscow, Russia)
	10.10- 10.35	STRUCTURE – FUNCTIONAL METHOD IN FOLKLORE SCIENCES Tatiana Ivanova, Professor, Doctor of Philology, senior fellow at the RAS Institute of Russian Literature, (Saint-Petersburg, Russia)
	10.35- 11.00	RITUALS IN TRADITIONAK CULTURE: HISTORIOGRAPHY AND RESEARCH PROBLEMS. CLASSIFICATION OF RITUALS Andrey Toporkov - Doctor of Philology, RAS correspondent-member, RAS leading researcher of A.M. Gorky Institute of World Literature, (Moscow, Russia)
	11.00-	PUBLIC WORKSHOP: "HISTORY OF EPOS STUDIES IN RUSSIA XIX - FIRST HALF OF THE XX. PRAGUE PERSPECTIVE" Ilya Lemeshkin, Habilitated Doctor of Philosophy, Associate Professor of Slavistics and Lithuanistics, Institute of Eastern European Studies, Philosophy

11.45	faculty at the Karlov University, (Prague, Czech Republic)
Aud.№203	Section №2 "Folklore Studies in the Framework of Anthropological Disciplines".
9.10- 9.55	"LE "YABLE" CANADIEN: THE FRENCH-CANADIAN DEVIL IN FOLKLORE. WHERE IS THE RUSSIAN DEVIL?" Michel Bouchard, Associate Professor, the University of Northern British Columbia, (St. George, Canada)
9.55- 10.20	ARKHANGELS REGION LOCAL IDENTIFICATION IN FOLKLORE VERBAL PRACTICE Natalia Drannikova - Professor, Doctor of Philology, NArFU Traditional Culture of the European North Centre Director, (Arkhangelsk, Russia)
10.20- 10.45	FOLKLORE IN THE CITY: METHODS OF STUDYING MODERN LOCAL NARRATIVES Mikhail Lurye - Associate Professor, Candidate of Science in Art History, Dean of the Anthropology and Ethnology Department at the European University, St.Petersburg, (Saint-Petersburg, Russia)
10.45- 11.15	CHILDREN' TRADITIONAL RIGHT (BASED ON MATERIALS OF NORTHERN RUSSIAN FOLKLORE) Valentin Golovin, Professor, Doctor of Philology, Head of Literature and Children's Reading Department in Saint-Petersburg State University of Culture and Arts, (Saint-Petersburg, Russia)
11.15- 11.45	LOCAL CITY TEXT AND DICTIONARY TECHNIQUES Mikhail Lurye - Associate Professor, Candidate of Science in Art History, Dean of the Anthropology and Ethnology Department at the European University, St.Petersburg, (Saint-Petersburg, Russia)
11.45- 12.00	Coffee break
Aud.№204	Section №3 "Folklore Studies and "Classical" Ethnography"
12.00-	PUBLIC WORKSHOP:

12.45	"EMBROIDERY IN THE RUSSIAN NORTH: INTERDISCIPLINE ISSUES IN STUDYING ETHNOCULTURAL SPECIFIC FEATURES OF FOLK TRADITIONS"	
	Vera Survo, Ph.D. student, Department of Ethnography, University of Helsinki, (Helsinki, Finland)	
12.45- 13.30	PUBLIC WORKSHOP: "NENETS FOLKLORE IN RUSSIAN: THE MOVEMENT OF. CULTURE IN FORMS AND LANGUAGES" Karina Lukin, Doctor of Philosophy, research assistant, University of Helsinki, (Helsinki, Finland)	
14.30- 15.15	STANDARDS IN RITUALS AND EVERYDAY LIFE IN RUSSIAN TRADITIONAL CULTURE Varvara Dobrovolskaya, Candidate of Philological Sciences, senior fellow at State Republican Center of Russian folklore, (Moscow, Russia)	
Aud. №203	Section №4 "Folklore Studies in the Framework of Philological Disciplines".	
12.00- 12.45	EUROPEAN FOLK FAIRY-TALES AND TRANSLATION Alexander Polikarpov, Doctor of Philology, Professor, Head of Linguistics and Intercultural Communication Department NArFU,	
	(Arkhangelsk, Russia)	
12.45- 13.30	ETHNOGRAPHY CONTEXT IN LITERARY TEXT Valentin Golovin, Professor, Doctor of Philology, Head of Literature and Children's Reading Department in Saint-Petersburg State University of Culture and Arts, (Saint-Petersburg, Russia)	
Aud.№204	Section №5 "Language and Folk Culture"	
15.15- 16.00	SUPERSTITIOUS BELIEFS IN MODERN DISCOURSE Tatiana Simashko, Professor, Doctor of Philology, Head of Linguistics Department, Humanitarian Institute (NArFu branch in Severodvinsk), (Severodvinsk, Russia)	
16.00- 16.45	FOLKLORE TEXTS IN TERMS OF STUDYING LINGUISTIC CONSCIOUSNESS Tatiana Simashko, Professor, Doctor of Philology, Head of Linguistics Department, Humanitarian Institute (NArFu branch in Severodvinsk), (Severodvinsk, Russia)	

	13.30-	Lunch	
	14.30 Aud. №203	Section №6 "Information Technologies and Folklore"	
	14.30- 16.45	INFORMATION TECHNOLOGIES IN PRACTICE CONCERNING TRADITIONAL CULTURE OF THE EUROPEAN NORTH CENTRE Natalia Drannikova - Professor, Doctor of Philology, NArFU Traditional Culture of the European North Centre Director, Alexander Gildebrant, First Pro -rector Deputy for Strategic Planning (Arkhangelsk, Russia); Sergey Menshikov, NArFU specialist in teaching and methodology , (Arkhangelsk, Russia)	
		WORKSHOP IN VISUAL ANTHROPOLOGY Anthropology films' demonstration and discussion Natalia Drannikova - Professor, Doctor of Philology, NArFU Traditional Culture of the European North Centre Director, (Arkhangelsk, Russia); Alexander Gildebrant, First Pro -rector Deputy for Strategic Planning, (Arkhangelsk, Russia); Sergey Menshikov, NArFU specialist in teaching and methodology (Arkhangelsk, Russia)	
	16.45- 17.00	Coffee break	
		Rector official reception	
	18.00	(Invitation required)	
10.11.12 Saturday	09.00-13.00	**FIELD SESSION "GATHERING METHODS AND TENDENCIES IN THE MODERN CITY": gathering of materials on modern folklore from the citizens of Arkhangelsk. Directors: Natalia Drannikova - Professor, Doctor of Philology, NArFU Traditional Culture of the European North Centre Director, (Arkhangelsk, Russia) Andrey Toporkov - Doctor of Philology, RAS correspondent-member, RAS leading researcher of A.M. Gorky Institute of World Literature, (Moscow, Russia) Mikhail Lurye - Associate Professor, Candidate of Science in Art History, Dean of the Anthropology and Ethnology Department at the European University, St.Petersburg, (Saint-Petersburg, Russia)	
	13.00 – 14.00	Lunch	
	Aud.№207 14.00 –	YOUNG FOLKLORISTS' SPEECHES	

15.30 FROM LAMENTATION TO ELEGY: FOLKLORE AND LITERATURE **MOTIFES** Mikhail Alekseevskiy, candidate of Philological Sciences, Head of the Department of Modern Folklore, The State Republican Centre of Russian Folklore, (Moscow, Russia) **SWEDISH MYTHOLOGICAL CHARACTERS:** PROBLEM DEFINITION Tatiana Konopleva, lecturer, Department of the English Language NArFU, (Arkhangelsk, Russia) FOLKLORE GATHERERS IN ARKHANGELSK REGION OF THE SECOND HALF XIX – XX: PEOPLE'S DESTINIES AND THEIR **CONTRIBUTION** Olga Bolgova, postgraduate of the NArFU History of the Russian Language and Dialectology Department, (Arkhangelsk, Russia) GATHERING AND ISSUING TECHNIQUES OF THE SOVIET EPIC FOLKLORE IN THE RUSSIAN NORTH IN 1930 – 1940 Irina Kozlova, Senior traditional culture department assistant of Russian literature Department, Herzen State Pedagogical University of Russia, (Saint-Petersburg, Russia) VISUAL IMAGES OF THE "NATIVE SHORE" IN THE POST-SOVIET SIBERIAN AND NORTHERN HERALDRY Evgeniy Manzhurin, graduate student of the international programme MARCA at the European Institute, Saint-Petersburg, (Saint-Petersburg, Russia) LANGUAGE IMAGE OF THE WORLD: SONGS ABOUT DEATH Lukash Vrona, lecturer, NArFU History of the Russian Language and Dialectology Department; lecturer, Adam Mickiewicz University in Poznań, (Arkhangelsk, Russia; Lublin, Poland) COMPARISSON OF OLD ENGLISH EPIC POEMS AND NORTHERN RUSSSIAN EPIC SONGS NARRATIVE AND STYLISTIC PATTERNS Ksenia Yartseva, candidate of Philological Sciences, lecturer, Department of the

> 15.30 – 15.50

English Language NArFU, (Arkhangelsk, Russia)

Coffee break

15.50 - 17.30	YOUNG FOLKLORISTS' SPEECHES
	(CONTINUED)
	ORAL NARRATIVES IN FOLKLORE OF ARKHANGELSK: TRADITIONS IN NARRATION, TYPES OF THE CHARACTERS Anastasia Chepel, NArFU History of the Russian Language and Dialectology Department, (Arkhangelsk, Russia)
	FOLK SONGS ON THE REPERTOIRE OF PRESENTDAY SCOUTS (BASED ON THE MATERIALS OF THE EAST EUROPEAN DEPARTMENT OF YOUNG RUSSIAN SCOUTS) Maria Morozova, postgraduate of the faculty of Anthropology and Ethnology at
	the European Institute, Saint-Petersburg, (Saint-Petersburg, Russia)
	PROBLEM OF CLASSIFICATION OF GENRES IN CHILD FOLKLORE Natalia Urvantseva, candidate of Philological Sciences, Head of the research Laboratory of Folklore in Karelian State University, (Petrozavodsk, Russia)
	"AND THEY CUT, STRIKE OFF HEAD TROUGH THE COVER! WHAT A JOY IT WAS!": TRADITIONAL MUMMING SCENARIOS AND THEIR MODERN TRANSFORMATIONS (BASED ON THE DATA FROM EXPEDITIONS TO THE LESHUKONSKY DISTRICT, ARKHANGELSK REGION, IN 2010-2012)
	Anna Kozlova,4-th year student, Bachelor, St. Petersburg State University, (Saint-Petersburg, Russia)
	MODERN CITY DISTRICT IN RUSSIA: CHARACTERS, TEXTS, PRACTICE Olga Belichenko, postgraduate of the faculty of Anthropology and Ethnology at the European Institute, Saint-Petersburg (Saint-Petersburg, Russia)
	POMOR CALENDAR. SHORE OF THE WHITE SEA Tatiana Morozova, 5-th year student, IPCC NArFU, (Arkhangelsk, Russia)
	ACTUALIZATION OF FAIRY-TALE AND MYTH PLOTS IN THE MODERN OPPOSITIONAL MASS MEDIA TEXTS Tatiana Podyakova, postgraduate of the NArFU Russian Language and Elocution Department,

		(Arkhangelsk, Russia)	
	7.30- 7.45	Coffee break	
17.	. 7.5	SCHOOL WORK CONCLUDING SESSION	
	7.45 – 3.30	Natalia Drannikova - Professor, Doctor of Philology, NArFU Traditional Culture of the European North Centre Director, (Arkhangelsk, Russia)	
		Andrey Toporkov - Doctor of Philology, RAS correspondent-member, RAS leading researcher of A.M. Gorky Institute of World Literature, (Moscow, Russia)	
		Mikhail Lurye - Associate Professor, Candidate of Science in Art History, Dean of the Anthropology and Ethnology Department at the European University, St.Petersburg, (Saint-Petersburg, Russia)	

Organization unit Director		S.Strelkova
----------------------------	--	-------------